

# *Breaking New Ground... Sing a New Song!*



## *Our Lady of Perpetual Help*

23233 LYONS AVENUE, SANTA CLARITA CA 91321 | T: 661.259.2276 | F: 661.259.1873 | WWW.OLPHSCV.ORG

### **MASS SCHEDULE**

**Sunday:** 7:00 am, 8:30 am, 10:00 am, 11:30 am, 1:00 pm (Spanish), 4:00 pm Youth, 5:30 pm (Spanish)  
Val Verde Mission: 9:00 am (Spanish) and Castaic Mission: 10:30 am (English)

**Monday-Friday:** 7:00 am and 8:15 am

**Saturday:** 8:00 am Novena & Mass 4:30 pm

### **CONFESSIONS**

**Saturday:** 8:45-10:00 am & 5:45-6:30 pm

### **PASTORAL CENTER OFFICE HOURS**

23045 LYONS AVENUE

**Monday-Friday:** 8:30 am - 5:00 pm

**Saturdays:** 10:00 am - 4:30 pm

**Sunday:** 8:30 am - 3:00 pm

### **THE CLERGY**

**PASTOR:** Rev. Msgr. Richard Martini

### **ADMINISTRATOR**

**PRO TEMPORE:** Rev. Albert Avenido

**ASSOCIATE:** Rev. Raymond Marquez,  
Rev. Pio Antonio Yllana

**PERMANENT DEACON:** Rev. Mr. Dick Karl

## CLERGY CORNER

Dear Parishoiners,

Thank you, thank you, thank you to the wonderful people of Our Lady of Perpetual Help for your amazing generosity. Each week we come to you asking for your help in so many ways and our petitions are always met with an outpouring of cooperation. It is very evident that you do not think of our requests as impositions, but as opportunities to help each other, the parish, and those in need.

This weekend was a good example of your ongoing support. I was so pleased to see many people at the Barbecue table who are coming forward to volunteer their time and energy. We still need a lot more help, so stop by the table or call or email our Barbecue Chairpersons.

The enthusiasm of Angelee and Bob Love, the Chairpersons of this year's Barbecue, is contagious and their excitement is spreading throughout the parish. They are doing an amazing job and working with them is proving to be a blessing for all.

Thank you, as well, to those of you who have purchased Barbecue raffle tickets. Get your tickets in ASAP to be entered in next weekend's drawing for \$500.

Thank you to those who signed up to "point, click, and make a difference" through Online Giving. You are not only helping OLPH but serving as good stewards of God's creation. You can go online from home and sign up any time. It's easy to do! Cheri Whelan was the winner of the Dodger tickets from those who signed up the first week and another winner will be chosen from those who signed up last week.

Our Spanish Masses' support for the *Summer of 300* was fantastic this weekend. We deeply appreciate your help as we move forward toward building our new church.

Thank you to the members of the Landings Ministry for sharing your faith and love by offering a welcoming way of returning for inactive Catholics. Thank you, as well, to those who expressed an interest in being part of this beautiful ministry. Thank you for answering God's call.

Last but not least, thank you to Father Pio Antonio Yllana who has joined our parish as our new Associate Pastor. Fr. Tony was born in Naga City, Philippines, third in a family of five. He was ordained 29 years ago. Fr. Tony has served in parishes throughout our Archdiocese and comes to us from St. Albert the Great Parish in Rancho Dominguez. Please join me in welcoming Fr. Tony.

*Fr. Albert H. Avenido*  
*Administrator Pro Tempore*

**Pastoral Center** 259-2276  
Fax # 259-1873  
Email [olph@olphscv.org](mailto:olph@olphscv.org)  
Website [www.olphscv.org](http://www.olphscv.org)  
Office Hours (Daily) 8:30AM - 5PM  
(Saturday) 10AM - 4:30PM  
(Sunday) 8:30AM - 3PM

**OLPH School** 259-1141  
Fax# 259-8254  
Mrs. Sharon Krahl [principal@olphsc.org](mailto:principal@olphsc.org)  
*Principal*

**Office of Religious Education** 259-4266  
Fax # 259-2084  
Dana Couso [dana@olphscv.org](mailto:dana@olphscv.org)  
*Director of Religious Ed.*  
Teresa Romero [teresa@olphscv.org](mailto:teresa@olphscv.org)  
*Spanish Coordinator* 259-9616  
Cheryl McClure [cheryl@olphscv.org](mailto:cheryl@olphscv.org)  
*Confirmation Coordinator* 288-1073  
**Spanish Pastoral Ministry** 259-2276 ext.663  
Sister Olivia Gutierrez, O.P. [sorolivia@olphscv.org](mailto:sorolivia@olphscv.org)

## MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

### MONDAY - Sep 09:

7:00 am - Marc Stevens  
8:15 am - Brendon Dean & Family

### TUESDAY - Sep 10:

7:00 am - Encarnacion Carlos †  
8:15 am - Carol Lee Strong †

### WEDNESDAY - Sep 11:

7:00 am - Alfonso Buñales †  
8:15 am - Belen Luna †

### THURSDAY - Sep 12:

7:00 am - Monsignor Martini  
8:15 am - Hugo Gutierrez †

### FRIDAY - Sep 13:

7:00 am - Francisco Tan †  
8:15 am - Marinette Santos †

### SATURDAY Sep 14:

8:00 am - Jesus Jiao †  
4:30 pm - Juanita Stockstill & Family

### SUNDAY - Sep 15:

7:00 am - Helen Jekielek †  
8:30 am - Melogros Geronimo †  
9:00 am - Por Populo / Mass for the people †  
10:00 am - Ming Rosalin  
10:30 am - Teofilo & Alexander Quintin & Lucy Alviar †

11:00 am - Martha Vega  
11:30 am - Mae Libert †  
1:00 pm - Edda Garcia De Cabrera †  
4:00 pm - Charlotte Ried †  
5:30 pm - Maurilio Cazales †



*Pray for us*

## “BREAKING NEW GROUND.. SING A NEW SONG”

I, as your new Director of Music and Liturgy, have been given the awesome responsibility of facilitating the worship life of the parish community by coordinating and providing liturgical and musical experiences, which celebrate and strengthen the community's journey of faith. I certainly cannot do this alone. We, the parishioners of OLPH, need to work on this together, as one community, to strengthen our journey of faith. I am dedicated to creating a spirit of working together, in all areas of liturgical and musical ministry in the parish. Sunday is the center of who and what we are as parish. On Sundays “we welcome the strangers, give time to God and sing hymns that stir hearts, set toes to tapping, elicit tears, draw people close and speak in many accents”.

Please join me on this journey. “All are welcome”.

Ed Archer  
Director of Music and Liturgy

10:00 Mass Choir

The first meeting for the 10:00 Mass choir will take place on this coming Tuesday, September 10, at 7:00, in the church. Audition is not required. I am looking for people who love to sing, have a pleasant voice, can sing in tune and want to share their musical talents to the glory of God. Reading music is helpful, but not required. Contact me for further information. (Contact information given below.)

Auditions for 8:30 Mass

If you would like to audition to participate in the 8:30 Choir, please contact me for information and/or to set up an appointment to audition.

Ed Archer  
(Email) [ed@olphscv.org](mailto:ed@olphscv.org)  
(Office) 259-2276 ext. 675.

LITURGICAL MINISTER SCHEDULES  
PLEASE VISIT OUR PARISH WEBSITE  
[www.OLPHSCV.org](http://www.OLPHSCV.org)

## READINGS FOR THE WEEK

Monday: Col 1:24 — 2:3; Ps 62:6-7, 9; Lk 6:6-11  
Tuesday: Col 2:6-15; Ps 145:1b-2, 8-11; Lk 6:12-19  
Wednesday: Col 3:1-11; Ps 145:2-3, 10-13ab; Lk 6:20-26  
Thursday: Col 3:12-17; Ps 150:1b-6; Lk 6:27-38  
Friday: 1 Tm 1:1-2, 12-14; Ps 16:1b-2a, 5, 7-8, 11; Lk 6:39-42  
Saturday: Nm 21:4b-9; Ps 78:1bc-2, 34-38; Phil 2:6-11; Jn 3:13-17  
Sunday: Ex 32:7-11, 13-14; Ps 51:3-4, 12-13, 17, 19; 1 Tm 1:12-17; Lk 15:1-32 [1-10]

## THE YEAR OF FAITH

The Year of Faith

In these last three months of the Year of Faith, which officially ends on November 24, 2013, I wanted to know what some of your questions are regarding our faith. Starting next week, I will be answering some of those questions, particularly the ones that have not already been addressed in previous articles on the Creed, the Sacraments, and the Pastoral Letter by Archbishop Gomez.



If you have any questions that you would like answered, please e-mail me at [FrRay@olphscv.org](mailto:FrRay@olphscv.org). The most common questions will be addressed in these upcoming weeks. Until next time.

*Fr. Raymond Marquez*

## CONFESSION SCHEDULE CHANGE

On Barbecue weekend, we will not have Confessions on Saturday evening, **September 21<sup>st</sup>**. However, we will have Confessions that morning at the usual time of 8:45 to 10:00 a.m.

## EUCCHARISTIC CELEBRATION OF CULTURES

The annual *Eucharistic Celebration of Cultures*, with this year's theme, “Our Faith and Our Youth Are Our Strength,” will take place at the Cathedral of Our Lady of the Angels on Saturday, **September 28<sup>th</sup>**, at 10:00 a.m. All are invited to come and join in the celebration of various cultural identities, colorful heritages, and rich traditions.

## RITE OF INITIATION FOR CHILDREN

Rite of Christian Initiation (RCIA) will begin a children's catechumenate in September. The children's catechumenate will be for school age children (1<sup>st</sup> grade through 12<sup>th</sup> grade) who have not been baptized and need to complete all of their sacraments.

The catechumenate is also for youth between 8<sup>th</sup> grade and 12<sup>th</sup> grade who have been baptized but need to complete their sacraments of initiation (Holy Communion and Confirmation).

Anyone who is 17 years of age or older is encouraged to join the adult initiation program.

The children's catechumenate is a two year process and all sacraments will be completed. The program is now forming, and it is wonderful opportunity for your child to be part of a new program and build a lifelong relationship with the Lord. All children should be registered before the middle of September. For registration or questions, please call Wendy Lucas at 661-775-9818.



## WEEKDAY MASS PARKING

In an effort to ensure the safety of our school children when school is in session, we will be closing the school gates at 8:00 a.m. each weekday and no cars will be allowed to park within the gated area until the end of the school day. If you are attending the 8:15 a.m. weekday Mass, please park on either the west side of the parking lot of the church or the new parking lot on the east side of the school.

## WELCOME HOME

Welcoming returning and inactive Catholics, *Landings* is an eight-week program that offers "a safe place to land". If you are interested and want more information, contact Diane, Brian, or Roger by email at [landings.olph@gmail.com](mailto:landings.olph@gmail.com)

## ST. JOAN'S MEETING

The next meeting of the St. Joan Women's Guild will be on Wednesday, **September 11th**, at the home of Pam Kontra. We will say the Rosary at 6:30 p.m. followed by the meeting at 7:00 p.m. All the women of the parish are welcome. Please call Pam at 661-259-8554 for directions. For information about the Guild, please call Marie Cruz at 291-1447.

## BUNDLE SUNDAY

Today, Sunday **September 8th**, is Bundle Sunday for the St. Vincent de Paul Society. Their truck will be in the parking lot from 8:30 a.m. until 1:30 p.m. to receive your usable donations of clothing, household goods, and miscellaneous items—as well as rags and newspapers. Your donations will either be given to the needy or sold in their Thrift Stores to support their charitable activities. Thank you for your help.

## WHO IS TOM LEOPOLD?

You may not recognize the name, but you probably have been laughing at his jokes for years. Tom has written for hit TV shows such as "Seinfeld" and "Cheers" and now he is coming to OLPH to share his journey of faith one joke at a time. Laugh along as Tom tells his own true and hilarious story of a Jewish Hollywood writer turned committed Catholic convert. Mark your calendars and be sure not to miss "A Comedy Writer Finds God!" One night only, Saturday October 19th, right here at OLPH. All the details are coming soon! Proceeds from this event will help build our new Church.

## ACCW NEWS...

The next meeting of the North San Fernando Valley Archdiocesan Council of Catholic Women (ACCW) will be held on Thursday, Sept. 19, at Blessed Junipero Serra Parish in Lancaster. All ladies are invited to hear Rev. Leo Dechant, CSJ, Pastor, speak on "Women's Call to Discipleship in the New Evangelization." The day begins with registration at 9:30 a.m. and ends at approximately 1:30 p.m. Cost for the day, which includes continental breakfast, Mass and lunch, is only \$10. Call Mary McCormick at 661-618-8401, no later than Sept. 12, for reservations.

The ACCW Biennial Conference will be held on Tuesday, October 8, at the Quiet Canon Restaurant in Montebello. The keynote speaker is the Most Reverend Oscar Solis, Auxiliary Bishop for the San Pedro Pastoral Region. If you are interested in attending, call Mary McCormick at 661-618-8401. Early reservations are \$45. After Sept 9, cost is \$50.

## CATHOLIC MEN'S FELLOWSHIP

Santa Clarita Valley Catholic men will gather next Saturday, **September 14th**, for the monthly meeting of Catholic Men's Fellowship. We gather on the 2nd Saturday of each month to deepen our relationship with Jesus Christ as we strive to become better men, fathers, and husbands! Bring a friend! We will meet in Conference Room 1 at 6:30 a.m. for fellowship with

## RELIGIOUS EDUCATION REGISTRATION INFORMATION FOR 2013—2014

**The Religious Education Office is open for late registration.** Our office hours are Mondays, Tuesdays, and Thursdays from 3:00 to 7:00 p.m. We are accepting registrations for all families with students in grades 1 through 8 for continuing religious education including 1<sup>st</sup> Communion preparation. Classes will begin the 3<sup>rd</sup> week of September and the cost is \$100 per student for elementary and \$110 for Jr. High students (7<sup>th</sup> / 8<sup>th</sup> grades). Our classes take place during the weekdays on Mondays, Tuesdays, or Thursdays from 4:00 to 5:15 p.m. or 5:45 to 7:15 p.m. depending on your student's grade in the fall.



You must be a registered member of our parish and bring a copy of your child's Baptism certificate to register for classes.

**We will not accept registration for 1st graders without a copy of their Baptism certificate (if they have been Baptized).**

Our classes for 2013 – 2014 will begin on Tuesday, **September 24<sup>th</sup>**. Our parent letters were sent out last week with your student's class information. You should receive these letters shortly if you have not already received it. If you do not receive your letter by the end of this week, please call the Religious Ed. Office at 259-4266.

This week is the last week for late registration. We will be closed next week, September 16 through 20, and reopen on our first day of classes which is Tuesday, September 24.

### RELIGIOUS EDUCATION NEEDS YOU!

Do you feel a calling, perhaps a little voice in the back of your mind that is urging you to share your faith as a catechist? If you do, our Religious Education program needs you! We are looking for 4 adults who would be willing to share their Catholic faith with our children. We offer the training that you will need and the curriculum that you will need to teach. It requires only a few hours a week and a few evenings for teacher meetings during the year. If you think this is something you would like to do, please call and speak with Dana at 259-4266.

### WORLDWIDE MARRIAGE ENCOUNTER

St. Paul reminds us that Christ will strengthen us and that there is abundant grace, faith and love available to us through Christ Jesus. All of this is available to us in our everyday lives and in our marriages. All we have to do is call out to Jesus; he is always there, always waiting. Let the Lord strengthen, renew, and rekindle your marriage sacrament; sign up today to attend the next Worldwide Marriage Encounter weekend: in Chatsworth September 20 — 22, or in Ventura, November 15 — 17; for more information contact Jeanine and Russ Walker at 805-648-4244 or go online at [www.twocanlove.org](http://www.twocanlove.org) We help make good marriages better.

### CAN YOU HELP A VISITING PRIEST?

Once again we are lucky to have Fr. Milo Guiry visit us from the Emerald Isle! He will be arriving Monday evening and will stay at OLPH for 4 weeks. He performs a lot of pastoral duties while he is here and will be need a car during his stay. If anyone is able to help with the request, please call the parish office 661-259-2276. Thank you.

### VIRTUS SESSIONS

There will be a Virtus class on Tuesday, **September 10<sup>th</sup>**, for anyone who has not previously had the Virtus training. This class will be from 6:00 to 9:00 p.m. in the Junipero Serra Room in the Pastoral Center. It is mandatory that you reserve your place in class by calling Dana in the Religious Education Office at 259-4266.

### DID YOU KNOW?

#### Bullying Is a Form of Abuse

Did you know that bullying is a form of abuse, and therefore is forbidden in our Catholic schools? Bullying typically consists of direct behaviors, such as teasing, taunting, threatening, hitting, shoving and stealing. But it might also be indirect, such as spreading rumors that cause victims to be socially isolated through intentional exclusion. Cyberbullying, which involves the use of the Internet or mobile phones to send inappropriate messages and images to or about others, is also behavior that is not tolerated in our Catholic schools. If you suspect bullying of a child at school, please contact the school principal with your concerns.



### TOGETHER IN MISSION

Status Report August 31<sup>st</sup>, 2013

Total amount pledged	\$ 96,020
Total amount of pledges paid	\$ 81,362
Balance of pledges to be paid	\$ 14,658
Non pledge donations	\$ 6,779
Total of all payments	\$ 88,141
<b>Total of Assessment</b>	<b>\$ 121,450</b>
<b>Total amount still needed</b>	<b>\$ 33,309</b>

We thank all who have completed their pledges. We ask for all who have not done so to please complete their pledges as soon as they can and for anyone else who can contribute to please do so.

## PRAYER OF THE FAITHFUL

Please remember in your prayers all of the seriously ill or deceased members of our parish, for whom we pray at Sunday Mass. Please call the Pastoral Center on Monday to include a name for the following weekend's bulletin.

### FOR THE SICK:

Virago Abrahamian	Gloria Forte	Valerie Proni
Zae Alcedo	Tracy Fritz	Hortencia Ramirez
Dominic Ambrose	Rene Gabol	Jaden Rascon
Peter and Rosie	Justin Garcia	Risa Regaldo
Ambrose	Tony Giordano	Christina Reyes
Don Anderson	John Girard	Ruben Reyes
Nicolas Arriaga	Magdalena Gomez	Susan Riley
Michael Arevalo	Rachel Gotto	Pat Robbie
Rose-Marie Asmar	Walt Hampton	Fatima and Helen
Gladys Atalicki	Rosanne Hochaesang	Rojas
Ed Benesh	Debbie Hudson	Mary Rosenast
Ruth Berardino	Pat Ignacio	Edmundo Rubio
Ted Bergstrom	Raul P. Javelona	Anson Santos
Richard Bolger	Juan Jose	Gloria Schwindler
Anna Boog	Dora Maria Juarez	Bill Small
Danny Buen	Ryan Karl	Anton Sisante
Elaine Bouffard	Ree Kelley	Antonia Soto
Anna Capozzi	Marilyn Kemtes	Jeanne Spencer
Victor Carreon	Irene Lin	Julian Steel
Ginny Carter	Pedro Lopez	Kathy Sturkey
Manuel Serrano	Debbie Longworth	Fred Swann
Castañeda	Don MacAdam	Susie Tannehill
Victor Castro	Armand Manent Sr.	Susie Tapia
Stephen Chacon	Pelipe Manserat	Robert Thompson
Jim Chamberlain	Doug & Jan Maxey	Beverly Tognetti
Walter Diaz	Ann McPhee	Mary Tumilty
Chavez	Barbara Miller	Richard Tumilty
Juanita Cristobal	Shirley Miller	Nikita Tuyat
Bill Curry	Alanah Myrick	Kennedy Rae
Rosario Devera	Margaret Navarro	Urbin
Richard Dulmage	Justin Ordone	Refugio Urquieta
Joan Elderton	Angel Osoria	Priscilla Vasquez
Rose Engerran	Sophia Pagayon	Maria Elena
Ruth Ereth	Juantio Pascual	Vasquez
Alfredo Espinoza	Ronald Pascual	Magdalena Vega
William Evans	Michael Patti	Pauline Yanchura
Michael Fahn	Alberto Penaranda	Basilio Zamora
John Festa	Isaac Pfeifer	Eileen Zamora
Jerry Fetter	Jane Posey	

*Lord Jesus Christ, Redeemer of the world, you have shouldered the burden of our weakness and borne our sufferings in your own passion and death. Hear this prayer for our sick brothers and sisters whom you have redeemed. Strengthen their hope of salvation and sustain them in body and soul. Amen.*

### FOR THE DECEASED:

Roland Terranova  
*God, our shelter and our strength, you listen in love to the cry of your people, hear the prayers we offer for our departed brothers and sisters. Cleanse them of their sins and grant them the fullness of redemption. We ask this through Christ our Lord.*  
 Amen

## ADULT FAITH FORMATION CLASSES

Beginning Tuesday, September 24<sup>th</sup>, and Thursday, September 26<sup>th</sup>: In honor of The Year of Faith and the 50th Anniversary of Vatican II, we begin the new season with a five-week study on "Vatican II". We will meet with Connie Viner for the Tuesday evening class from 7:30 p.m. — 9:00 p.m. *OR* with Dana Couso for the Thursday morning class from 9:30 a.m. — 11:00 a.m. in the Junipero Serra room at the Pastoral Center. To register and for more information please call: Connie Viner at 661-253-1001 *OR* Dana Couso at 661-259-4266.

Beginning Sunday, September 29<sup>th</sup>: Back by popular demand and for those who haven't yet experienced this wonderful study: "CATHOLICISM with Fr. Barron". This is a little easier version (no homework) and 10 weeks instead of 20. We will meet on Sundays from 1:30 p.m. — 3:30 p.m. The series will be led by Dana Couso, Connie Viner and Ron Martellino (not necessarily all at once). *All adults are welcome* to learn more about our beautiful faith and for great fellowship. You do not have to register — just show up in the Junipero Serra room at the Pastoral Center. For more info please call: Connie Viner at (661)253-1001 *OR* Dana Couso at (661)259-4266.

## PRE-BAPTISM CLASSES FOR PARENTS AND GODPARENTS

Are you expecting a baby? Have you thought about planning your baby's Baptism? Have you any children you want baptized?

### The next Pre-Baptism class will be on:

**Friday, September 27<sup>th</sup>,** in the Junipero Serra Room in the new Pastoral Center.

Pre-Baptism Classes are usually offered on the 4th Friday of each month from **7:00 to 9:00 p.m.** Please stop by the parish office to obtain the necessary forms that are required for **each** person attending the class. Two months notice is requested for Baptism. You must have the yellow Baptismal Registration form stamped with **the parish seal** for admission to the Sacrament of Baptism. Baptisms are scheduled by appointment **only**. For further information, please call the parish office at **259-2276**.

For information concerning Baptism in Spanish, please call the Dominican Sisters at 661-259-2276.

## PUBLIC SAFETY INTERFAITH PRAYER SERVICE

An Interfaith, Non-denominational Prayer Service  
Sunday, Sept. 29, 2013 8:30 a.m.  
At the Los Angeles Police Academy  
1880 North Academy Drive Los Angeles, CA 90012

For all those serving as Peace Officers, Firefighters, Paramedics and emergency personal, their families and supporters of Law Enforcement.

You are welcome to bring your badge, a special badge blessing ceremony is planned. Please feel free to dress in uniform or casual. To RSVP please contact Fr. Michael McCullough at (323) 298-7174. *BBQ Brunch to follow.*

## ARE YOU FEELING LUCKY?

You're invited to a fun (and hopefully lucky) day at San Manuel Indian Bingo and Casino on Saturday, **October 12<sup>th</sup>**. The Knights of Columbus Council 6016 is sponsoring the casino trip which will leave the OLPH parking lot at 8:45 a.m. and return by 7:00 p.m. The \$25 per person fee includes a light breakfast and \$10 in play money. The proceeds will go to help the St. Vincent de Paul Society in their work to help those in need. To reserve your space or for information, please call Warren Moses at 661-298-2228.

## PARISH MINISTRIES & ORGANIZATIONS

<b>ACCW:</b> Mary McCormick	259-8661	Marirose Medina, Parish Nurse	388-4801
<b>ADORATION</b> on Fridays - Imbred Reyes	294-8533	<b>HELPOURMARRIAGE.ORG:</b>	
<b>ALTAR SERVERS &amp; EUCHARISTIC MINISTERS:</b>		Mike & Kelly Remington	257-1044
Pastoral Center	259-2276	<b>KNIGHTS OF COLUMBUS:</b>	
<b>ANNULMENT MINISTRY OF HEALING:</b>		Steve Surjaputra	753-3326
Chuck Sternberg & Stacy Geere	253-3529	<b>LECTORS:</b> Patricia Boog	255-3513
<b>BEREAVEMENT/GRIEF MINISTRY:</b>		<b>LITTLE CHURCH:</b> Kelly Zancanaro	645-4268
Parish Office	259-2276	<b>MARRIAGE ENCOUNTER:</b>	
<b>BIBLE STUDY:</b>		Joe & Karen Greulich	286-9950
Connie Viner (Tue. 7:30 p.m.)	253-1001	<b>ORGANIST:</b> Julie Lawson	713-1932
<b>BOY SCOUTS:</b> Jocelyn Reyes	367-6455	<b>PRAYER GROUP (SPANISH):</b>	
<b>CATHOLIC MEN'S FELLOWSHIP:</b>		Guillermo Lopez	373-6679
Ken Kolt	296-9005	<b>QUINCEAÑERAS:</b>	
<b>CATHOLIC WOMEN'S ORGANIZATION (CWO):</b>		Sister Olivia Gutierrez, O.P	259-2276 x663
Aurora Bertulfo	755-0843	<b>RCIA:</b> Wendy Lucas	775-9818
<b>CHOIRS:</b>		<b>SEMILLA DEL REINO:</b>	
<b>CHILDREN'S / (S.A.T.B.) / CONTEMPORARY</b>		Genaro Cruz	607-6175
Ed Archer	259-2276 xt. 675	<b>SEPARATED, DIVORCED, &amp; WIDOWED</b>	
<b>SPANISH: (CORO — SALVACIÓN):</b>		<b>SUPPORT GROUP:</b>	
Lucky Cruz	305-8754	Bob	255-1452
<b>(CORO — GETSEMANI):</b>		Dottie	259-9448
Paula Antimo	468-0623	<b>SPANISH ADULT CONFIRMATION:</b>	
<b>(CHILDREN AND TEENS):</b>		Patricia Ruelas	297-3562
Ruben Chavarin	259-5086	<b>SPANISH CONFIRMATION:</b>	
<b>(VAL VERDE):</b>		Martha Chavarin	259-5086
Primo Barajas	257-3163	<b>SPANISH PASTORAL MINISTRY:</b>	
<b>TEEN CHOIR:</b> Cheryl McClure	288-1072	Sister Olivia Gutierrez, O.P	259-2276 x663
<b>CONSTRUCTION COMMITTEE:</b>		<b>SPECIAL EDUCATION DEAF:</b>	
Greg Simons	254-5211	<b>St. Clare's CCD Office</b>	252-6950
<b>CO-WORKERS FOR MOTHER TERESA:</b>		<b>ST. JOAN WOMEN'S GUILD:</b>	
Dick Karl	255-5049	Marie Cruz	291-1447
<b>DETENTION MINISTRY:</b>		<b>ST. FRANCIS COUNSELING CENTER:</b>	
Art Brown	254-4642	Jane Teola, Psy..D	294-2880
<b>DIVINE MERCY:</b> Pete & Vi Aquino	607-5591	<b>ST. VINCENT DE PAUL SOCIETY</b>	259-5470
<b>EL SHADDAI PRAYER GROUP:</b>		For Pick-Up	800-974-3571
Pinky Padre	(213) 210-5012	<b>USHERS/HOSPITALITY MINISTERS:</b>	
<b>ENCUENTRO MATRIMONIAL MUNDIAL:</b>		Greg Augusta	259-2276
Margarita & Gabriel Razo	714-7942	<b>VACATION BIBLE SCHOOL:</b>	
<b>FAMILY PROMISE:</b>		Religious Education Office	259-4266
Ann Pfeifer	255-6123	<b>WEDDING HOSTESS:</b>	
<b>FILIPINO MINISTRY:</b>		Barbara Sumner	255-2500
Marilou Resella	297-9711		
<b>FINANCE COUNCIL:</b>			
Tom Schultz, Chairman	255-8349		
<b>HEALTH &amp; WELLNESS MINISTRY:</b>			
Lorena Soria, Latino Health	818-813-3119		



**ESQUINA DEL SACERDOTE**

Queridos feligreses:  
Gracias, gracias, gracias a la maravillosa gente de la Parroquia de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro por su extraordinaria generosidad. Cada semana venimos solicitando su ayuda de diferentes formas y nuestras peticiones son siempre atendidas con gran entusiasmo. Es evidente que ustedes no toman estas peticiones como una imposición, pero sí como oportunidades para ayudarnos unos a otros en la parroquia y a todos aquellos que lo necesitan.

Este fin de semana fue un buen ejemplo de su gran apoyo. Me complacé al ver tanta que fue a la mesa del BBQ para dar su tiempo y energía como voluntarios en este gran acontecimiento. Seguimos necesitando más ayuda, por favor deténganse un momento en las mesas, llamen o envíen un correo electrónico a nuestros organizadores del BBQ.

El entusiasmo de Angelee y Bob Love, los organizadores de este BBQ, es contagioso y su entusiasmo se está extendiendo en toda la parroquia. Ellos están realizando un extraordinario trabajo y apoyarlos en esta labor, es una bendición para todos.

Agradecemos también a aquellos que han comprado boletos para la rifa del BBQ. Compren sus boletos lo más pronto posible para que puedan ser depositados este fin de semana en la urna y tengan la oportunidad de ganar \$500.00 dólares.

Gracias a aquellos que han firmado en “señala, haz clic y haga una diferencia” donando por internet. No solamente están sirviendo a OLPH sino también están siendo buenos administradores de la gracia de Dios. Pueden ir vía internet desde su casa y firmar como donante en cualquier momento. ¡Es muy fácil de hacerlo! De todos aquellos que firmaron la semana pasada para donar por internet, Cheri Whelan ha sido la ganadora de los boletos para el evento de los Dodgers.

Nuestras misas de español están apoyando el “*verano de 300 promesas*”, ha sido un fin de semana fantástico. Agradecemos profundamente su ayuda para continuar adelante con la construcción de nuestra nueva Iglesia.

Agradecemos a los miembros del ministerio de Landings, el que hayan compartido su fe y amor ofreciendo un camino para la bienvenida a aquellos católicos que regresan a nuestra comunidad. Gracias también, a todos aquellos que expresan su deseo e interés en ser parte de este hermoso ministerio. Gracias por responder al llamado de Dios.

Y por último, pero no por eso menos importante, agradecemos al Padre Pio Antonio Yllana quien se une a nuestra comunidad parroquial como nuevo Asociado Pastoral. Padre Tony nació en la ciudad de Naga, Filipinas, es el tercero de cinco de familia. Fue ordenado hace 29 años. Padre Tony ha servido en diversas parroquias a través de nuestra Arquidiócesis y viene ahora de San Alberto Magno en Rancho Domínguez. Por favor démosle una cordial bienvenida al Padre Tony.

*Padre Albert Avenido*

**LECTURAS DE LA SEMANA**

Lunes: Col 1:24 — 2:3; Sal 62 (61):6-7, 9; Lc 6:6-11  
Martes: Col 2:6-15; Sal 145 (144):1b-2, 8-11; Lc 6:12-19  
Miércoles: Col 3:1-11; Sal 145 (144):2-3, 10-13ab; Lc 6:20-26  
Jueves: Col 3:12-17; Sal 150 (149):1b-6; Lc 6:27-38  
Viernes: 1 Tm 1:1-2, 12-14; Sal 16 (15):1b-2a, 5, 7-8, 11; Lc 6:39-42  
Sábado: Nm 21:4b-9; Sal 78 (77):1bc-2, 34-38; Fil 2:6-11; Jn 3:13-17

**EDUCACIÓN RELIGIOSA**

**NUEVOS REGISTROS DE EDUCACIÓN RELIGIOSA**

**Preparación sacramental y post comunión los grupos de acuerdo a sus edades.**

**Requisitos:** Número del registro de parroquia y copia del certificado de bautismo.

Horarios para las clases:

MIERCOLES: ...5:30 — 6:45p.m.

VIERNES:.....4:30 — 5:35 p.m. o 6:00 — 7:05 p.m.

**NUEVOS HORARIOS DE OFICINA**

**Septiembre** miércoles de 5:00 p.m. -7:00p.m.

Viernes de 5:00p.m. - 8:00p.m.

**Domingos mediante Inmediatamente después de misa de 1:00 p.m. y 5:30 p.m.**

**LAS CLASES INICIAN EL 25 DE SEPTIEMBRE**

**Segundo año, miércoles 25 de septiembre**

**Primer año miércoles 2 de octubre**

**Segundo año viernes 27 de septiembre**

**Primer año viernes 4 de Octubre**

**Voluntarios.** Para Viernes a las 4:15p.m. se necesitan voluntarios. Para información adicional, por favor llamar a **Teresa Romero al 259-9616 Gracias**

**VAL VERDE EDUCACION RELIGIOSA**

Este año tendremos únicamente una clase para el primer año. Los registros se harán en la parroquia en la oficina de la catequesis. En los horarios de oficina.

**PRECONFIRMACION Y CONFIRMACIÓN**

Les recordamos que las registraciones para los adolescentes y jóvenes ya están disponibles después de las **misas de 1:00 p.m. y 5:30 p.m.**

**BODAS COMUNITARIAS**

Ya estamos registrando para las bodas comunitarias. Invitamos a aquellas parejas que vivan en unión libre o que estén casadas solo por la corte (por el civil), a que se registren para recibir el sacramento del Matrimonio en una sola Misa. Es una hermosa experiencia el compartir la preparación con otras parejas que están viviendo situaciones similares a las tuyas, y que desean recibir el Sacramento del Matrimonio.

Puedes registrarte en la oficina del ministerio Hispano (661) 259-2276 Ext. 663



## PLATICAS PREBAUTISMALES



Las pláticas prebautismales constar de dos días de preparación. Ahora nuestros días serán variables. Durante este tiempo serán: Septiembre 12 y 26 en Salón Conferencias #1, 7:00 p.m. No contamos con cuidado de niños por lo que te pedimos busques con anticipación quien lo pueda hacer en tu casa. Los bautismos son cada primero y segundo Sábado del mes. Para mayor información habla a: Oficina del Ministerio Hispano 661-259-2276.

## ¿SABE USTED?

### El Hostigamiento Es Una Forma de Abuso

¿Sabía usted que el hostigamiento (bullying) es una forma de abuso y está prohibido en nuestras escuelas católicas? El hostigamiento típicamente consiste en bromas pesadas, burlas, amenazas, golpes, empujones y robo. Pero también puede incluir el lanzamiento de rumores que pueden causar que la víctima sea intencionalmente excluida socialmente. El acoso cibernético, que implica el uso de la Internet o los teléfonos celulares para enviar mensajes o imágenes inapropiadas de personas o a personas, también es comportamineto prohibido en nuestras escuelas católicas. Si usted sospecha que algún estudiante es víctima de hostigamiento, inmediatamente comunique sus preocupaciones al director de la escuela. Arquidiócesis de Los Angeles al programa, Protegiendo a Los Niños, al 213-637-7227.



## NOCHE DE OLPH EN E ESTADIO DE LOS DODGERS

¡El viernes 27 de Septiembre a las 7:10 p.m. tendremos un gran evento! Apoyemos a nuestros sacerdotes celebrando a nuestra Parroquia y la temporada de las 300 promesas más.

**Habrà fuegos pirotécnicos después del juego.**

**Los boletos estarán solamente a \$10.00 las formas para registración estarán en las bancas o en el Centro de Pastoral.**

**¡PARTICIPA EN ESTE GRAN EVENTO!**

## AVISO IMPORTANTE SOBRE LOS SALONES

Les recordamos que durante la semana del 16-22 no tendremos salones disponibles para nuestras reuniones, ya que estaremos preparando todo para nuestro gran Festival del BBQ.

## RETIRO DE KAIROS PARA HOMBRES

Ya están las aplicaciones para el retiro de Kairos para hombres. Las fechas del Retiro **son: 12-15 de Septiembre**. Para más información pueden comunicarse con Armando Salas o Guillermo López, los lunes durante el grupo de oración.

## RICA

Invitamos a todos los adultos que aun no cuentan con alguno de los sacramentos de iniciación (Bautismo, Confirmación o Comunión), a que participen en el Programa de RICA (*Rito de Iniciación Cristiana para Adultos*). Es necesario, para poder recibir los sacramentos que si vives en unión libre, te cases por la Iglesia.

**Las registraciones inician durante los domingos después de las misas de 1:00 p.m. y 5:30 p.m.**

## AÑO DE FE

Los últimos tres meses del año de la Fe, que oficialmente termina en noviembre 24, 2013, me gustaría saber las preguntas que ustedes tienen con respecto a su fe. Iniciando la próxima semana, estaré respondiando algunas de esas preguntas, de manera especial aquellas preguntas que no se han tratado en artículos anteriores como el Credo, los sacramentos y la Carta Pastoral del Arzobispo Gómez.

Si tienen alguna pregunta que les gustaría que sea respondida, por favor escríbeme un correo electrónico a [FrRay@olphscv.org](mailto:FrRay@olphscv.org). Hasta las preguntas más sencillas serán respondidas en los próximos artículos.

*Fr. Ray Márquez*

## CELEBRACIÓN EUCARÍSTICA DE LAS CULTURAS

La celebración Eucarística de las Culturas, este año tiene el tema de "Nuestra Fe y nuestra Juventud, son nuestra Fortaleza" Este año nuestra celebración se realizara en la Catedral de Nuestra Señora de Los Ángeles, el sábado 28 de Septiembre a las 10:00 a.m. Todos están invitados a participar en esta celebración con diversas culturas, tradiciones y llena de colorido.

## TORRE DE LA NUEVA IGLESIA

Queridos hermanos en Cristo, los saludo deseando que cada día este lleno de bendiciones.

Como ya lo escuchaste quizás la semana pasada, estoy haciéndoles una invitación a todos y cada uno de los feligreses a que colaboren con nosotros y nos ayuden a construir el nuevo templo.

Como hispanos inmigrantes, hemos venido en busca de una mejor vida para nuestras familias, estamos trabajando muy duro cada día por el bienestar de nuestros seres queridos.

Pero, ¿Te has puesto a pensar que este también sea parte del plan de Dios para que nos ayudes a evangelizar a nuestros hermanos? ¿Para qué compartas tu fe con todos? ¿Para que a través de nuestras tradiciones podamos manifestar a los demás el inmenso amor que Dios nos tiene?

Hace unos días en una reunión con el Sr. Bob Greg, representante del comité de construcción, nos hacia una observación a algunos de los coordinadores y a mí que estábamos conversando sobre la nueva iglesia, y él decía: "¿Se dan cuenta que la construcción de nuestra nueva iglesia tiene el estilo de las iglesias de México y América Latina? ¿Qué la comunidad hispana está creciendo cada día más?" Y en ese momento tanto los coordinadores como yo, nos propusimos continuar participando más fuertemente en la construcción de nuestra Iglesia, porque, nada es casualidad, Dios actúa en todo momento, y hoy nos está llamando a que sigamos Siendo una Iglesia Activa, para construir una Iglesia. Es por eso que te pedimos, que compartas de lo que tienes con nosotros y nos ayudes a construir la torre de la Iglesia, en donde podamos tener el día de mañana una campana que nos convoque como Cristianos; que cuando nos sintamos solos, desamparados y sin ganas de seguir adelante, la torre parroquial y la campana nos recuerden que tenemos un Dios amoroso que nos sostiene, que nos invita a fortalecernos a través de la fe de los otros hermanos a nuestro alrededor.

Este domingo después de cada misa de español, estará una libreta en el vestíbulo para que continúes anotándote para ser parte de este hermoso proyecto de amor, Construir nuestra Iglesia. Solo necesitas anotar tu nombre y tu dirección, la cantidad no es necesaria anotarla, porque tú, tu familia y Dios sabrán que estarán dando lo que realmente pueden dar, porque "*Con Dios todo es posible*".

***De antemano, gracias por tu ayuda generosa, Dios no se queda sin recompensar a quien da con alegría.***

Sor Olivia Gutiérrez, O.P.



# AV Party Rental, Inc.

Everything for Your Party  
Pat & Roger Parr, Parishioners  
23800 San Fernando Rd. Newhall 259-2151

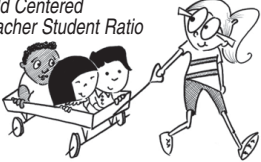
## Now Enrolling

Developmentally Based • Child Centered  
Chapel Visits Once a Month • Low Teacher Student Ratio

**50% OFF** New Registration  
thru May 31st (Ask for details.)

Call to Reserve a Tour Today. **661.259.8527**  
[www.st-stephens-preschool.org](http://www.st-stephens-preschool.org)

24901 Orchard Village Road  
Santa Clarita 91355 Lic # 191202102 **St. Stephen's Preschool**



Visit: [www.VallartaSupermarkets.com](http://www.VallartaSupermarkets.com)



# SUPERMARKETS

*Su Tienda Latina Por Excelencia*

Taqueria Carniceria Cremeria Panaderia  
Tortilleria Pescaderia Frutas y Verduras Frescas  
Servicio Al Cliente

Vallarta Supermarkets Corporate Office (818) 898-0088

**41** Supermercados Para Servirle Mejor



## LYONS DENTAL PLACE



Accepting  
MediCal  
& Most  
Insurance Plans

**JEFFREY M. REYES, DDS**  
**VIVIENNE C. LAGO, DDS**

Across from OLPH  
23238 Lyons Avenue  
Newhall, CA 91321  
Phone: (661) 259-0600  
Evening & Weekend  
Appointments Available

# DEBT PROBLEMS?

## STOP WORRYING ... I CAN HELP YOU!

**RAY BULAON LAW OFFICES, INC.** Debt Settlement • Bankruptcy  
Foreclosure • Loan Modification

**FREE CONSULTATION!** (866) 477-7772

15 Years Experience • Over 4,000 Successful Cases • Author & Debt Relief Expert

*We are a designated debt relief agency under Federal law. If necessary, we help clients obtain debt relief under the Bankruptcy Code.*



Ray Bulaon, ESQ.



## PRIMERICA

¿Que podrias hacer con extra \$478.00

de ahorro en aseguranza de Auto y Casa? Esa es la cantidad que un cliente se ahorra en la compania "PRIMERICA® SECURE." Llame a un representante de PRIMERICA.®

What could you do with an extra \$478.00?

That's how much the average client saves on their Auto and Home insurance through "PRIMERICA® SECURE." Call a PRIMERICA® representative.

**Ruth A. Gutierrez**, Senior Representative

Office 818.252.1830 • Cell 661.714.5028  
RGUTIERREZ@PRIMERICA.COM

9795 Cabrini Drive, Suite 202 • Burbank 91504



## Santa Clarita Family Dentistry

Dr. Robert L. Pena

22930 Lyons Ave.

Santa Clarita, Ca 91321 (661) 222-7171



### DENTIST

**DR. CAROL E. VILLATE-MENDOZA**

27225 Camp Plenty Rd., Ste. #9  
Canyon Country, CA 91351 (661) 251-4672

# Life Matters

For more information go to  
[www.usccb.org/respectlife](http://www.usccb.org/respectlife)

What if you are *Alone* and have an *Emergency*?

Just One Push of a Button can Protect You from **Emergencies at Home and Away!**

AS LOW AS  
**\$1 A DAY!**

✓ Medical ✓ Falls ✓ Fire ✓ Burglary



You're never alone with Lifewatch!

**800.998.5837**  
[www.lifewatch-usa.com](http://www.lifewatch-usa.com)



"I'm never alone with LIFEWatch."  
—Dick Van Patten

## RAVASDY FAMILY DAY CARE

Infants - 3 Yrs. #197417429 11 Yrs. Meals Provided  
Orchard Village - Mill Valley Loc.  
284-6728 Marilyn Local Parishioner

# Baywood

DENTAL GROUP  
General & Cosmetic Dentistry  
for Adults & Children

24121 Baywood Lane  
Valencia, CA 91355

**661.291.1200**

[WWW.BAYWOODDENTALGROUP.COM](http://WWW.BAYWOODDENTALGROUP.COM)

**\$10**

EXAM & DIGITAL X-RAYS  
ORTHODONTIC  
CONSULTATION

**\$30**

EXAM & DIGITAL X-RAYS  
ORTHODONTIC  
CONSULTATION  
REGULAR CLEANING  
In absence of  
Periodontal Disease

California  
Single Catholics



[CatholicMatch.com/myCA](http://CatholicMatch.com/myCA)



## LAWRENCE FEALY, DDS

General Dentist  
Advanced Specialty Training in  
Complex Restorative Dentistry

Cosmetic and Implant Dentistry

Ph (661) 253-0812 - - - Parishioner  
25880 Tournament Rd., Suite 101, Valencia

# Catholic Cruises and Tours

Come Sail Away on a 7-night Catholic Exotic Cruise. Prices begin at \$1175 per couple which includes all port fees and taxes. Daily Mass and Rosary offered. Deposit of only \$100 per person will reserve your cabin.

Space is limited. Thanks and God Bless,

Brian or Sally, coordinators 860.399.1785

[www.CatholicCruisesAndTours.com](http://www.CatholicCruisesAndTours.com)





Benefits that  
last a lifetime.

**Kumon of Stevenson Ranch**  
25818 W. Hemingway Ave., Ste. 3, Stevenson Ranch, CA 91381  
**661.260.1940 • kumon.com/stevenson-ranch**

©2013 Kumon North America, Inc. All Rights Reserved.

**KUMON**  
MATH. READING. SUCCESS.  
kumon.com 1-800-ABC-MATH

Seniors'  
Nest



Residential Care Facility for the Elderly  
Halina Wrobel, Administrator  
25821 Forsythe Way, Stevenson Ranch, CA 91381  
Telephone: **661.287.3144** Cell: **818-613-9874**  
Fax: **661-253-5041** License: #197607601  
Local Parishioner [www.seniornest.com](http://www.seniornest.com)

# RAFAEL P. SUSTENTO, D.D.S.



**Family Dentistry**  
23206 Lyons Ave., Suite 208  
Newhall, CA 91321  
Santa Clarita Medical Center  
(Across from Our Lady of Perpetual Help)  
**(661) 799-9828 Fax (661) 799-9823**  
*Se Habla Español / Local Parishioner*



Most Insurance Accepted  
including Medi-Cal  
Like us on FACEBOOK as  
Rafael P. Sustento, DDS, Inc.

[www.drRaffySustento.com](http://www.drRaffySustento.com)



**661-259-4040**  
A Place For Your Family  
Complete Italian Dinners  
Cor. of Valencia Blvd.  
& Bouquet Canyon Rd.

FD #1163



COME VISIT OUR BEAUTIFUL GARDEN FOR THE  
CATHOLIC FAITHFUL, OUR LADY OF LOURDES

## Eternal Valley Memorial Park Mortuary



We take great pride in providing exceptional, personal care  
to make this difficult time reassuring and comforting.

*Hablamos Español*

**23287 N. SIERRA HIGHWAY**  
NEWHALL, CA 91321

**661-259-0800**  
[www.eternalvalleymortuary.com](http://www.eternalvalleymortuary.com)

Your finances. Your future. *Our focus.*

**Shawn Shafer**  
First Vice President - Investments  
15821 Ventura Boulevard, Suite 670, Encino, CA  
91436-4780  
661-775-6247 800-458-3812  
shawn.shafer@ubs.com

[ubs.com/fs](http://ubs.com/fs)



UBS Financial Services Inc. is a subsidiary of UBS AG. ©2012 UBS Financial  
Services Inc. All rights reserved. Member SIPC.



**Best Image Dental**  
General Dentistry & Orthodontics  
**Ramil L. Asuncion, DDS**  
**Maria Theresa C. Asuncion, DDS**

**(661) 513-9595**  
**(661) 513-9119 Fax**  
[bestimagedental@yahoo.com](mailto:bestimagedental@yahoo.com)



28420 Haskell Canyon Road  
Santa Clarita, CA 91390

## AIR CONDITIONING & HEATING

[www.gmclimatecontrol.com](http://www.gmclimatecontrol.com) • **661-251-8756**  
Lic#967267  
Parishioner



**JOHN MURRAY**  
**PLUMBING**  
251-JOHN  
[jm@johnmurrayplumbing.com](mailto:jm@johnmurrayplumbing.com)  
\$5.00 Discount to Parishioners  
661-251-5646



**ITALIA**  
PANETTERIA & DELI  
27674 Newhall Ranch Rd. #55  
Valencia, CA 91355  
**661-294-9069**  
[italiavalencia.com](http://italiavalencia.com) **JOHN & VICTORIA MAGNANIMO**  
FULL SERVICE DELI  
FRESH BAKED BREAD DAILY ON PREMISES  
LASAGNA, SAUSAGE, SALADS Local Parishioner



**Zazu Events**  
Wedding & Event Planning  
with day-of coordination services available  
You've set the date, now let a professional take care of the details!  
**Amber Yee-Zazucki**  
[amber@zazuevents.com](mailto:amber@zazuevents.com) • [zazuevents.com](http://zazuevents.com) • **424.558.1148**

**CRIPPEN'S BURIAL AND  
CREMATION SERVICE**  
(fd-1952) **(661) 250-1435**  
[www.crippenmortuary.com](http://www.crippenmortuary.com)  
Burial or Cremation Packages Lou Brousseau FD-773



**Genaro Calzadillas**  
aka "Mr.G" • Parishioner

**C: (818) 381-7000**  
[gcalzadillas@frontiertoyota.com](mailto:gcalzadillas@frontiertoyota.com)  
*Se Habla Español*



**Bien Tarroza**  
Parishioner

**C: (818) 802-9741**  
[btarroza@frontiertoyota.com](mailto:btarroza@frontiertoyota.com)  
*Tagalog*



**(661) 255-7575**  
**23621 Creekside Rd.**  
**Valencia 91355**



**ARNEL DE GUZMAN, DDS**  
**ELEANOR CHAN-DE GUZMAN, DDS**  
Family Dentistry & Orthodontics  
*Se Habla Español, Tagalog, Fookien*

24148 Lyons Avenue  
Santa Clarita, CA 91321  
**661-799-3920**  
**661-600-7112 (text)**  
[info@deguzmandds.com](mailto:info@deguzmandds.com)  
Parishioners



**Carniceria Produce Panaderia**  
*World Famous Carne Asada since 1944*



Parishioner **QUALITY SINCE 1944**  
[www.TresSierras.com](http://www.TresSierras.com)  
**Productos Latinos Cremeria Seafood Taqueria**

24316 Main St.  
Downtown  
Newhall, CA  
91321  
(at Main St. &  
Market St.)  
P: (661) 255-3345  
F: (661) 255-9417

**CARLOS**  
Carpet Cleaning  
Professional service  
using the power of a  
steam clean truck  
mounted machine.  
We offer: *(Se Habla Español)*  
DEEP CLEANING • ODOR REMOVAL  
UPHOLSTERY CLEANING  
**661-839-4505**



**Clare  
Macaulay  
DDS**

parishioner  
**Gentle Family Dentistry**  
28212 Kelly Johnson Pkwy.  
#205  
Valencia, CA 91355  
**661-259-7272**

*\$50 donation made to church for  
every new patient.*

*With God All Things Are Possible*

A NEW CHURCH FOR OLPH

OUR 69TH ANNUAL



# BARBECUE



## WIN \$500 NEXT WEEK!

**LIVE DRAWING** will be held on **Saturday, September 14th** after the 4:30 Mass. Simply put your name on the stub and you will be entered to win!



## **WE NEED VOLUNTEERS!!!**

Stop by after Mass near the garage at our volunteer sign up tables.

We still have many fun opportunities in our game & food booths.

We also need construction setup and take down volunteers. Consider helping in one of our booths as a family. Also, booth captains get a free T-Shirt!

Please contact Bob or Angelee at (661) 373-8214 or [theluvs@sbcglobal.net](mailto:theluvs@sbcglobal.net).



Pre-sale ride tickets are available for sale at \$20 for 32 tickets for a savings of \$12.



Water donations are requested for the volunteers over the Barbecue weekend. Can you donate and drop off a case after Mass?

### WILL BE HELD ON

**Friday, Sept. 20 (6-11 pm)**  
**Saturday, Sept. 21 (4-11 pm)**  
**Sunday, Sept. 22 (12-8 pm)**

The next meeting will be on **Thursday, Sept. 12th at 7:00 pm** in the Pastoral Center.

———— ★★★★★ **JOIN THE FUN!** ★★★★★ ————